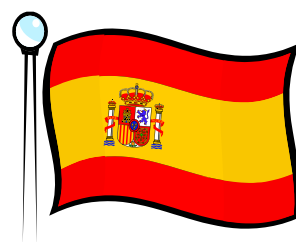




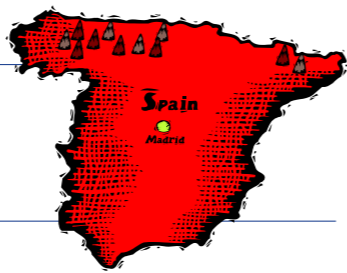
# 一橋大学 短期海外研修 スペイン企業派遣 Bergé y Cia (The Bergé Group)

2024年2月2日(金)～3月11日(月)5週間

- 研修企画・立案：一橋大学国際教育交流センター・学務部教務課
- 研修実施団体：Bergé y Cia (The Bergé Group)
- 旅行手配：UTS 国際教育センター (株)ユーティエス  
観光庁長官登録旅行業第714号 日本旅行業協会正会員  
〒150-0002 東京都渋谷区渋谷 2-12-15  
日本薬学会会長井記念館ビル1階  
Tel：(03) 6418-0713 Fax：(03) 6418-0712



# Bergé y Cia S.A.



## 歴史と芸術の町、スペインの首都マドリッドで 企業実習やマネジメント研修を行う5週間

Student Testimonials

### 研修の到達目標 Course Objective

短期海外研修（スペイン企業派遣）では、春季休業期間（5週間）にスペイン・Bergé社にてグループスタディ形式で異文化に触れ、講義、研修、実習に参加する。文化の違いを越えて協働する経験を通じ、グローバル社会で実力を発揮できる自信を育て、異文化環境におけるコミュニケーション能力（自分から発信する力、異なる考えを受信する力）を向上することを学習目標とする。

#### ◆研修参加推奨条件

- ①英語によるコミュニケーションができること（参考値：TOEFL550(PBT)、79(iBT)、TOEIC730、IELTS6.5程度）。
- ②短期海外研修、海外語学研修等海外経験あり、Awayで実力を発揮できること。
- ③スペイン語能力（DELE中級以上）保持者優遇。

### 派遣先企業 Bergé y Cia S.A. (The Bergé Group)

- ◆会社名：Berge y Cia S.A.
- ◆売上高：30億ユーロ（約3750億円）
- ◆従業員：約4000名
- ◆設立：1870年
- ◆主要業務：自動車販売、倉庫・海運・物流、太陽光、風力発電開発、ワイン生産

Bergéグループは1870年海運会社として創立されました。1940年から1960年までスペインを中心に主要なポートでオフィスを作るなど、国際的なネットワークを築きあげました。1980年代に自動車の輸入業務を始め、そこからエネルギー（太陽光や風力発電）、ロジスティクス（車や船、ポートに関わる基幹産業）、新技術業界やファイナンス分野にまで事業を拡大しています。  
※ Bergéグループはスペインの非上場企業の中で2番目の規模を誇る商社です。  
※ グループ内には川崎汽船やいすゞ自動車など日本の会社と設立した合弁会社があります。

1週間のスケジュール例	L	M	M	H	V	S	D
08:45-09:45	スペイン語レッスン					フリータイム	
10:00-18:00	ビジネス視察・実習					Bergé社提供の週末旅行有	



私は Bergé Auto の中の Digital Hub という部署に配属されました。4人の仕事は主に、各々自国の自動車ブランドを受け持って調査・分析をする個人作業で、私が担当したのはスバルでした。自分はマーケティングの分野や自動車業界にあまり馴染まなかったため、初めは新しく出会った言葉の意味を調べるところからのスタートです。このおかげで以前より自動車の種類や構造に関する知識も増えました。プロジェクトは前半と後半に分かれており、前半では、日本の自動車市場の概要を調べ、その中でのスバルの位置やブランドとしての強み、ターゲット、カスタマージャーニー（購入前から後までの顧客の行動の各場面でのような接点や働きかけがあるか）などをウェブサイトの情報をもとに考察しました。日本市場に着目していたため調査はほとんど日本語で進めながら、プレゼンに向けて英語の資料を作成することになります。前半のまとめとしてのミーティングで中間発表を行い、メンターの Alberto から助言をもらいました。後半のプロジェクトは、DCI (Web や SNS 上での競争性を示す指標) を作成し分析するというものです。専門的なツールを使い、担当ブランドとその競争相手のブランドに関する検索・書き込み件数やサイト内での平均滞在時間など様々なデータを手に入て、それらをもとに指標が作成されました。後半で主に使用したのは Talkwalker というツールで、部署の中でこの分野に詳しい César からクエリーの入力方法（プログラミングに近い）を教えてください、いつも私たちが部署の一員として温かく受け入れてくださった Alberto と César にとても感謝しています。  
(一橋大学 Bergé International Talent Programme 2020 より)

## 旅行日程・費用

■日程

日程
2024年2月2日（金） - 3月11日（月）

- 派遣先企業：Bergé y Cia S.A.
- 滞在方法：Bergé 提供の施設
- 引率者・添乗員：なし
- 募集人数：6名（最少催行人数：1名）  
※参加者は派遣先が最終決定します。
- 利用予定航空会社：エミレーツ航空、カタール航空、エティハド航空 他

■旅程

日程	内容
2/2 (金)	夜：成田発、ドバイ経由にてマドリッドへ向かいます。 <<機中泊>>
2/3 (土)	午後：マドリッド空港到着。出迎えを受け、滞在先へ。 << Bergé 社提供の施設泊 >>
2/4 (日)	■ Bergé 社にて、実習を含む短期海外研修 ※プログラムは2/5（月）から開始となります。 << Bergé 社提供の施設泊 >>
2/9 (土)	
3/10 (日)	滞在先より、マドリッド空港へ。 午後：マドリッド発、ドバイ経由にて空路東京へ。 <<機中泊>>
3/11 (月)	午後：成田着

※上記はエミレーツ航空利用の場合の日程です。航空会社および現地の都合により、日程が変更となる場合があります。

【費用（目安）】

◆航空運賃（エミレーツ航空）	195,000円
◆燃油サーチャージ・空港関連諸費用目安（エミレーツ航空を利用した場合・23年8月30日現在）	107,780円
◆海外旅行保険料	
付帯海学：11,100円 旅行変更費用担保特約（傷害後遺障害500万円＋出国中止・中途帰国費用20万円）：1,020円	12,120円
◆J-TAS 危機管理サポートデスク費用（1日73円）	2,847円
◆UTS 取扱手数料	33,000円
費用（目安）	350,747円

※航空会社・航空運賃・燃油サーチャージ・空港関連諸費用は暫定です。参加者確定後、正式な費用をご案内いたします。

- Bergé社が費用負担するもの
- スペイン滞在中の宿泊費
  - マドリッド空港から滞在先までの往復送迎費
  - 生活費支援（500ユーロ支給）
  - スペイン国内でのビジネス関連交通費
  - 週末旅行費用
  - 現地ビジネス、スペイン語研修費用
  - スペイン語レッスン教材費

- その他必要な費用
- 超過手荷物料金
  - 渡航諸手続き費用
  - 現地滞在中の食費（Bergé主催のディナーはBergé社負担）
  - 研修日程以外及び自由行動中に伴う費用
  - 現地での個人的諸費用



▲参加者が滞在する Weekly マンション（例）

## 全体スケジュール

選考・オリエンテーション	日程
コース概要説明会（Zoom）	9月6日（水） 15:15-15:45
コース概要説明会（対面）	9月13日（水） 15:15-15:45
参加希望申し込み 提出期限（提出先：西キャンパス 教務課）	10月6日（金） 17時締切
参加希望者 グループ面接	10月11日（水） 15:30-or 17:30
派遣先への出願書 提出期限（提出先：教務課）	10月25日（水）
参加者決定通知（教務課の掲示板経由）	11月6日（月）
渡航前オリエンテーション1 キックオフ、概要、旅行手続き	11月8日（水）
渡航前オリエンテーション2 報告書作成の技法	11月15日（水）
渡航前オリエンテーション3 スペイン、マドリッド文化	11月22日（水）
渡航前オリエンテーション4 スペイン語の基礎	11月29日（水）
渡航前オリエンテーション5 スペイン語の基礎	12月6日（水）
渡航前オリエンテーション6 スペイン語の基礎	12月13日（水）
渡航前オリエンテーション7	2024年
異文化交流研修期間（5週間）	1月24日（水）
スペイン・マドリッドにて	2月2日（金）
プログラムの振り返り会	3月11日（月）
留学フェアでのプロモーション	3月14日（木）
	4月24日（水）

## 渡航手続き

◀パスポート（旅券）の申請・取得▶  
 ■パスポート（旅券）は国籍を証明する大切な身分証明書です。これから申請する方はお早めに取得するようにお願いします。パスポートは住民票のある都道府県（一人暮らしの方で住民票はご実家のままの方は現在お住まいの都道府県のパスポートセンターにて居所申請として申請が可能です。）  
 ■すでにパスポートを持っている場合でも、有効期限を確認しておきましょう。シェンゲン協定加盟国出国時に残存期間3ヶ月以上必要です。国籍によってはVISA（査証）の申請が必要な場合もあります。また、利用する航空会社によっては、残存期間が6ヶ月以上必要な場合もありますので、6ヶ月を切っている場合は、更新のお手続きをしてください。

★ご確認ください！！  
 スペインはシェンゲン協定加盟国です。シェンゲン協定加盟国においては、過去180日以内に通算90日以上滞在をすることができません。直近の半年以内にヨーロッパに滞在をされた方はこの規定に反していないかを、必ず確認してください。

◀海外旅行保険について▶  
 ■現地での研修受け入れにあたっては、不測の事故や病気などに備えて、海外旅行保険への加入が必須となっています。今回の研修では、学研災に加入している学生を対象とした付帯海学にご加入いただきます。  
 ■保険期間は、海外への出発を目的として自宅を出た日付から自宅に帰着された日までとなります。

## 参加の取消

お申込み後に、都合により参加を取り消す場合は、旅行業法に規定された取消料を申し受けます。

区分	取消料
旅行契約締結以降 12/22 まで	UTS 取扱手数料 33,000円
12/23 から旅行開始前日まで	UTS 取扱手数料 33,000円 航空券取消料 50,000円
出発当日及び無連絡	旅行代金 100%

※詳細は次ページの旅行条件書を参照

## 出発までの Step

一橋大学短期海外研修 スペイン企業派遣

### 01 申込書類の提出

大学HP「異文化交流研修（春季・スペイン企業派遣）」のページ掲載の「4. 短期海外研修申込書」3～5ページ（Application Form）に必要事項を入力・プリントアウトし、写真貼付のうえ提出すること。  
 ●提出期限：2023年10月6日（金）17時  
 ●提出先：教務課教務第五係（国立西キャンパス・本館1F）

### 02 申込金の振込み

参加決定後、申込金（UTS取扱手数料）をお振込み下さい。  
 ■申込金：33,000円  
 ■振込み期限：2023年11月13日（火）

◆銀行振込み先

- 三菱UFJ銀行
- 渋谷中央支店（普通預金）1152648
- 口座名 株式会社エス

◆振込金額 33,000円

※申込金の受領をもって旅行契約締結となります。  
 ※申込金振込後の参加取消は、取消料の対象となります。詳細は左下の「参加の取消」にてご確認ください。

### 03 残金のお支払い

費用の残金のご請求書をお送り致します。内容をご確認いただき、銀行振り込みにてお支払い下さい。  
 ■振込み期限：12月11日（月）予定

### 04 出発前オリエンテーション

左上の全体スケジュールにてご確認ください。

### 05 出発

出発当日は指定時間までに、空港にご集合下さい。空港内の指定カウンターにて、係員より航空券をお受け取りいただき、チェックイン手続き後に出発！



※航空会社・航空運賃は暫定です。参加者確定後、航空便を予約するため、正式な旅行代金や参加取消規定については、決定次第別途書面にてご案内いたします。

# 一橋大学短期 海外研修（スペイン企業派遣）・参加条件

手配旅行でご紹介する研修へのお申し込みは以下の条件でお受けします。

## プログラムの範囲

(1) このパンフレットで紹介するプログラムは、ここに記載する申込み条件に基づき UTS 国際教育センター（株式会社ユーティエス、以下「当社」といいます）が、海外教育機関への参加申込手続きの代行、出発にあたっての情報提供などを行なうものであり、課程修了・資格取得などを保証するものではありません。受入機関での研修内容は各教育機関が独自に企画・運営・提供するもので、当社が自ら研修に関するサービスの提供を行なうものではありません。

(2) この研修は参加者の要望に沿ったサービスの手配を引き受ける「手配旅行」です。あらかじめ旅行内容等が決められている「募集型企画旅行」ではありません。

(3) このプログラムで当社が提供するサービスは以下の通りです。

■入学申込み手続き代行：入学願書の取寄せ、入学願書の作成、入学希望校への書類の送付および研修費用の送金、入学許可証（またはそれに代わるもの）取り寄せを行ないます。

■宿泊手続きの代行：研修期間に合わせたホテル滞在の申込み手続きを行ないます。

■渡航手続きの案内：旅券・査証等の申請方法を案内します。旅券の取得はご本人で行なういただきます。査証の取得も原則としてご本人で行なうことができますが、査証の種類により取得の一部代行またはサポートを行なう場合があります。申請の代行、サポートを依頼される場合は所定の労金を申し受け、別途契約として代行を行ないます。

■交通機関等の旅行手配：航空券、空港送迎の手配を行います。

## お申し込み

お申し込みの際には申込書類の提出と、申込金（33,000 円）をお支払い頂きます。お申込みの成立は当社がお申込書と申込金を受領した時点とします。

## 費用のお支払い

参加が確定した時点で、請求書を発行します。指定された期日までにお支払い下さい。

## お申込み後の取消し

### 【参加取消条件】

(1) 参加者は以下に定める取消し料を支払っていつでも留学を取消することができます。

(2) 取消し料は、現地の受入日を基準として算定致します。

### 【取消しの方法】

電話のみによる取消し、変更はお受けできません。当社営業時間内に、書面にてお知らせ下さい。

### 《取消し料》

取消日	取消料
旅行契約締結以降 12/22 まで	UTS 取扱手数料 33,000 円
12/23 以降 出発前日まで	UTS 取扱手数料 33,000 円 + 航空券取消料 50,000 円
出発日当日及び無連絡の不参加	旅行代金 100%

### 【返金の手続き】

研修開始前の取り消しにより、当社から返金がある場合は、上記の取消し料を差し引き、返金を行います。

## 免責事項

当社は次に例示するような当社の責によらない事由により、申込者が現地学校のプログラムに参加できなかった場合および出発時期が変更になった場合には、責任を負いません。

(1) 申込者がパスポートまたはビザを取得できず、日本出国もしくは渡航先国に入国拒否された場合。

(2) ビザ取得に時間がかかり、出発時期が変更になった場合。

(3) 郵便事情及び学校の事情等、当社が管理しえない事由により入学許可やその他の書類が届かずビザ申請手続きが遅延した場合。

(4) 申し込んだコース又は宿泊施設が定員に達して、手続できない場合。

(5) 天災、地変、戦乱、暴動、ストライキ等における不慮の災難、その他不可抗力による場合。

(6) 渡航後はご本人の責任において行動していただきます。ご本人の故意、過失、受入国の法令・公序良俗もしくは受入校・滞在先の公序良俗などに違反する等の行為によって生じた責任・損害等は全て参加者個人の責任となります。よって現地での学校生活、及びその滞在中の事故な

どのについて当社は一切の責任を負いません。また、それらの行動により当社が損害を受けた場合は、当社は参加者ご本人からの損害賠償を申し受けず。

(7) 現地の祝日、学校が定める休校日の授業は行われません。この場合、授業料に関する払い戻しはありません。休校日の予定は変更・追加される場合があります。

(8) 当社は受入機関から送られてくる最新情報に基づき、留学プログラムのご紹介・手続きを行ないますが、各受入機関の事情により、受入条件・研修内容・滞在先・費用・その他プログラムに関して予告無しに変更される場合や実施されなくなる場合があります。その際、当社は変更に関する情報を当社が入手次第、ご本人に連絡いたしますが、留学プログラムに関する変更や中止については責任を負いません。

## その他

(1) お客様と当社の契約は出発前に当社が事前に手配を行なった研修期間および滞在期間の終了日までとなります。

(2) 当社はいかなる場合も、研修の再実行は行いません。

## ■ お問い合わせは -----

### UTS 国際教育センター

#### 株式会社ユーティエス

〒150-0002

東京都渋谷区渋谷 2-12-15

日本薬学会 長井記念館ビル 1F

TEL 03-6418-0711

FAX 03-6418-0712

e-mail: uts-group@uts-japan.co.jp

観光庁長官登録旅行業第714号

JATA (社) 日本旅行業協会 正会員

担当：上野・澤本

